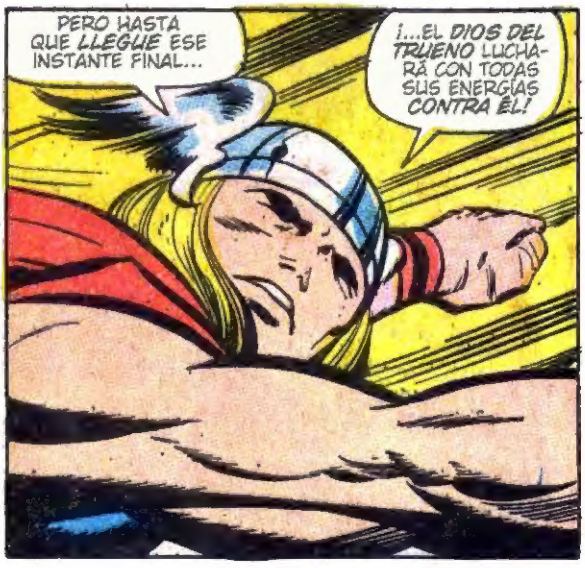
EL PODEROSO
THOR
APPROVED BY THE COMICS RELEASE GROUP CRG
comicrel.usuarios.org
KENSHARO
155
AUG
¡AHORA ACABA...
el UNIVERSO!

¡EL PODEROSO THOR!

"¡EL FIN DEL UNIVERSO!"

THOR is published by ATLAS MAGAZINES, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 625 MADISON AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10022. SECOND CLASS MAIL PRIVILEGES AUTHORIZED AT NEW YORK, N. Y. ADDITIONAL ENTRY AT Meriden, Conn. Published monthly. Copyright ©1968 by Atlas Magazines, Inc., Marvel Comics Group, all rights reserved, 625 Madison Avenue, New York, N. Y. 10022. Vol. 1, No. 155, Aug., 1968 Issue. Price 12¢ per copy. No similarity between any of the names, characters, persons and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. Printed in the U.S.A. by The Eastern Color Printing Co., Waterbury 20, Conn. **Subscription rate $1.75 and $2.25 Canada for 12 issues including postage. Foreign subscriptions $3.25.**

PARA LOS QUE VIVEN AHÍ DEBAJO... EN EL PLANETA TIERRA... ES SÓLO LA PREPARACIÓN DE UNA TORMENTA...
¡...ES MEJOR ASÍ! ¡ES MEJOR QUE NO SOSPECHEN SU TERRIBLE DESTINO!

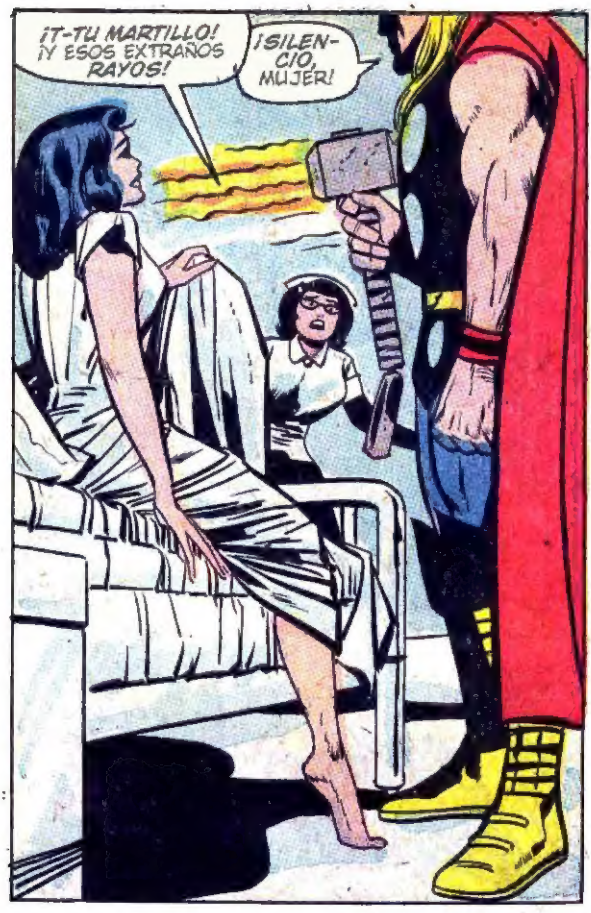

PERO HASTA QUE LLEGUE ESE INSTANTE FINAL...
¡...EL DIOS DEL TRUENO LUCHARÁ CON TODAS SUS ENERGÍAS CONTRA ÉL!

SÍ, PERO... ¿CÓMO COMBATIR ALGO QUE NO VES?
¿CÓMO ENFRENTARSE A ALGO QUE NOS PUEDE APLASTAR A TODOS?

¡CADA MOMENTO QUE PASA, EL UNIVERSO SE ACERCA MÁS AL ABISMO DE LA DESTRUCCIÓN ETERNA!
Y AQUÍ ESTOY YO...
¡...ESPERANDO ALGÚN PRESAGIO... O ALGÚN ASOMBROSO PORTENTO QUE NO LLEGA!
¡PERO NO SEGUIRÉ MÁS TIEMPO SOLO!

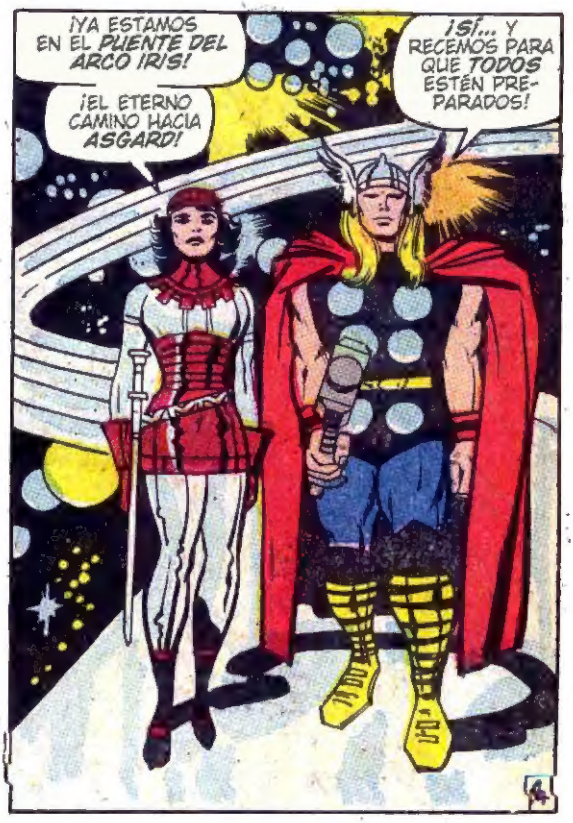
¡ALLÁ DONDE MORAN LOS INMORTALES, SE ESCUCHARÁ LA LLAMADA!
¡SÍ, QUE TODA ASGARD SE PREPARE! ¡PORQUE DEBEMOS VENCER... O PERECEREMOS!
2

EN ESE MISMO MOMENTO, EN LA SALA DE UN HOSPITAL DEL CENTRO DE LA BULLICIOSA CIUDAD...
¡SE HA SENTADO DE REPENTE!
¿LE PASA ALGO MALO?
¡HAY UN PELIGRO... QUE NO PUEDE EXPRESARSE CON PALABRAS!
¡NO LO ENTIENDO! ¡SE ESTABA RECUPERANDO MUY BIEN! ¿SE ENCUENTRA DE NUEVO ENFERMA?
¡NO! ¡NO ES UNA ENFERMEDAD FÍSICA!
¡...OJALÁ, POR ODÍN, QUE LO FUERA!
¡MI SEÑORA SIF! ¡HE VENIDO A POR TI!
¡ESTOY LISTA, MI SEÑOR!
¡ENTONCES HAS VISTO PRESAGIOS!
¡Y HAS OÍDO LA SILENCIOSA LLAMADA!
¡ASÍ PUES NO DEBEMOS DEMORARNOS MÁS!
¡HA LLEGADO LA HORA!
¡SEA LO QUE SEA LO QUE NOS AGUARDE... SIF LO AFRONTARÁ CONTIGO!
¡HEMOS VIVIDO COMO ASGARDIANOS... Y ASÍ MORIREMOS!
3

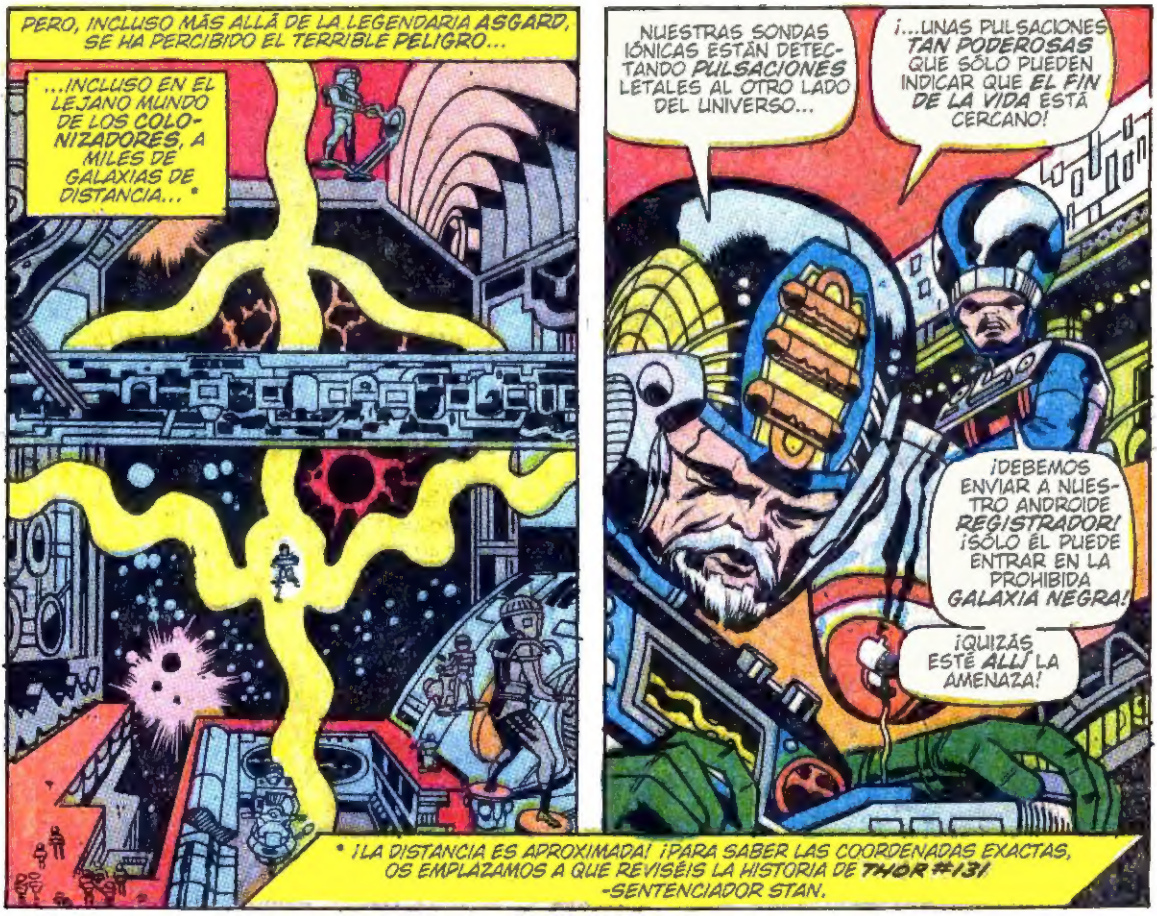

¡T-TU MARTILLO! ¡Y ESOS EXTRAÑOS RAYOS!
¡SILENCIO, MUJER!

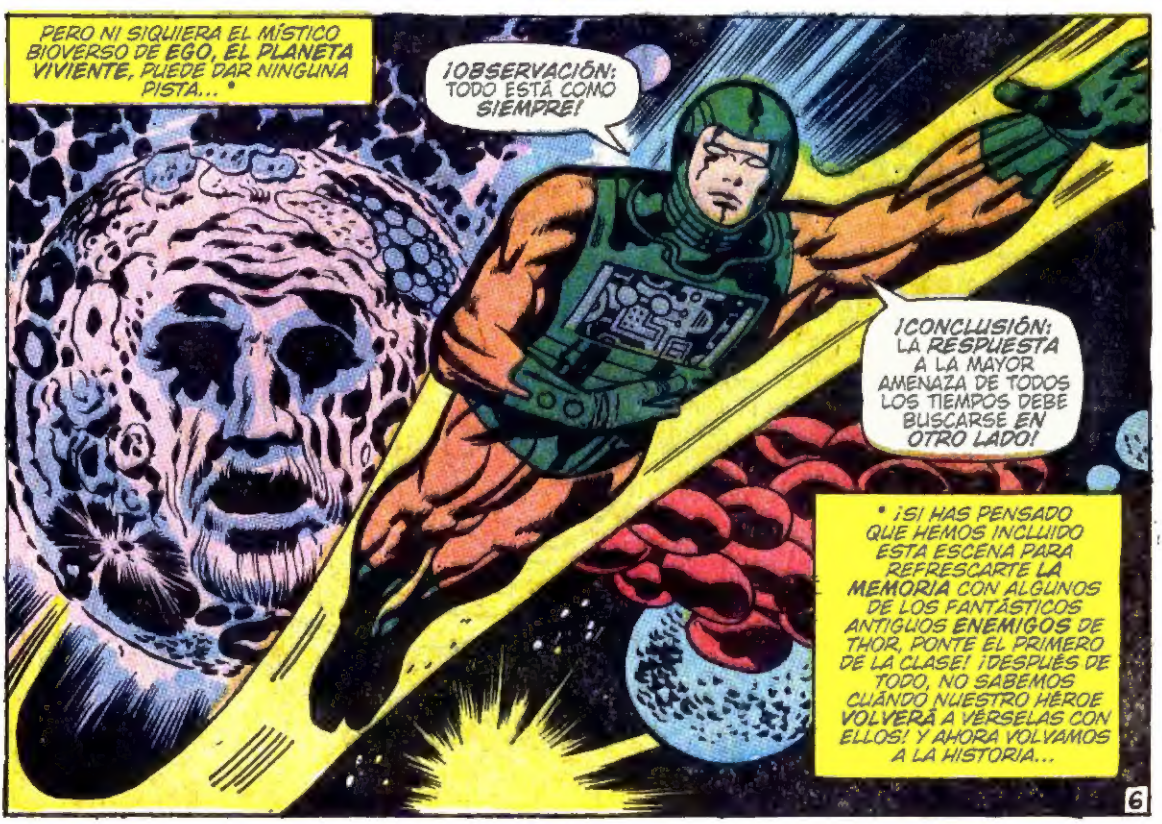
¡LA MAGIA URU DE MI MARTILLO ACELERARÁ LA CURACIÓN DE MI SEÑORA!
¡ENFERMERA... VETE!
¡LO QUE AQUÍ OCURRE NO ES PARA OJOS MORTALES!

¡YA SE HA IDO!
¡Y NOSOTROS DEBEMOS HACERLO AHORA!
QUE MI MARTILLO GIRE...
¡QUE SE FORME UN TORBELLINO... Y LAS DISTANCIAS SE EVAPOREN!


¡YA ESTAMOS EN EL PUENTE DEL ARCO IRIS!
¡EL ETERNO CAMINO HACIA ASGARD!
¡SÍ... Y RECEMOS PARA QUE TODOS ESTÉN PREPARADOS!

PERO MIENTRAS EL DIOS DEL TRUENO HABLA... EN EL REINO MÁGICO DE LA REINA NORN, EL LEAL BALDER TAMBIÉN SE HACE OÍR...
¡NO TE TEMO NI A TI NI A TUS GUERREROS CONGELADOS!
¡KARNILLA TE OFRECIÓ SU CORAZÓN... PERO TÚ HAS ELEGIDO LA MUERTE!
¡ASGARD NECESITA A BALDER... Y NO PUEDO RECHAZAR AYUDAR AL REINO ETERNO!
¡AHORA YA NO HAY VUELTA ATRÁS!
¡TE LO ADVERTÍ... ACEPTA LA MITAD DE MI TRONO... O ENFRÉNTATE A LA LEGIÓN DE LOS PERDIDOS!
¡PERO ESTÁN MUERTOS!
¡NO! SÓLO DORMÍAN EN ANIMACIÓN SUSPENDIDA...
¡HASTA QUE A LA REINA DE LOS NORNS LE CONVINIERA DESPERTARLOS!
¡ENTONCES ATACAD CUANTO QUERÁIS!
¡BALDER NO DESFALLECERÁ!
¡AÚN ESTÁS A TIEMPO, ASGARDIANO!
¡DI LAS PALABRAS CONVENIENTES Y KARNILLA LOS DETENDRÁ!
¡NO, MI REINA... EL TIEMPO YA SE HA ACABADO!
KLANG!
¡HAY UNA NECESIDAD MAYOR... UN PELIGRO MÁS LETAL!
¡EL REINO DORADO LLAMA A SUS HIJOS.... Y BALDER RESPONDERÁ!
5

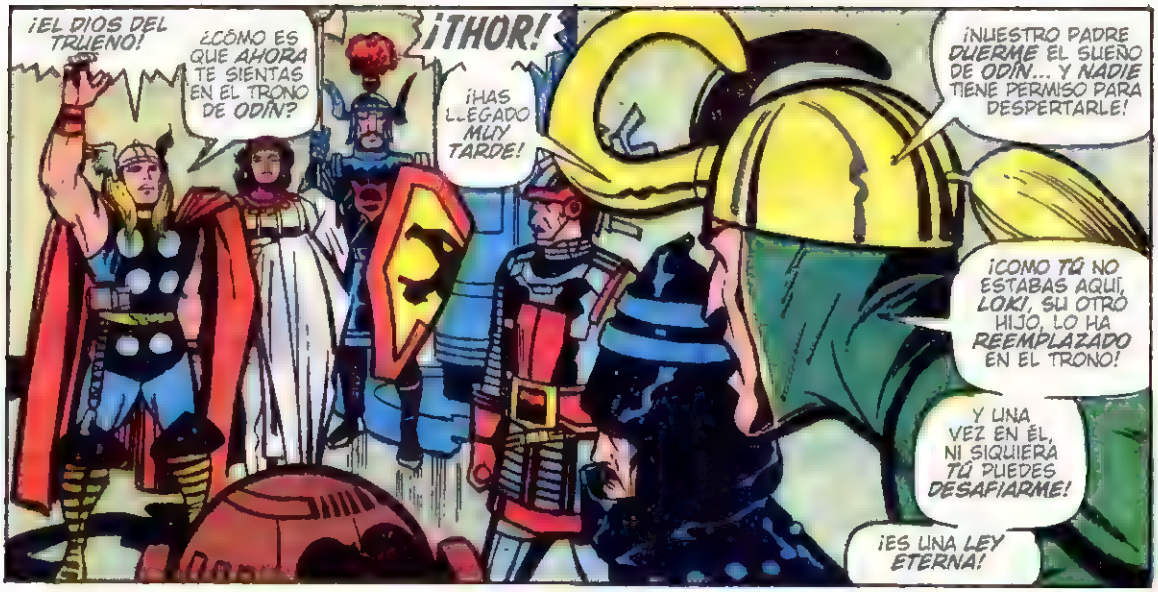

PERO, INCLUSO MÁS ALLÁ DE LA LEGENDARIA ASGARD, SE HA PERCIBIDO EL TERRIBLE PELIGRO...
...INCLUSO EN EL LEJANO MUNDO DE LOS COLONIZADORES, A MILES DE GALAXIAS DE DISTANCIA...*
NUESTRAS SONDAS IÓNICAS ESTÁN DETECTANDO PULSACIONES LETALES AL OTRO LADO DEL UNIVERSO...
¡...UNAS PULSACIONES TAN PODEROSAS QUE SÓLO PUEDEN INDICAR QUE EL FIN DE LA VIDA ESTÁ CERCANO!
¡DEBEMOS ENVIAR A NUESTRO ANDROIDE REGISTRADOR! ¡SÓLO ÉL PUEDE ENTRAR EN LA PROHIBIDA GALAXIA NEGRA!
¡QUIZÁS ESTÉ ALLÍ LA AMENAZA!
* ¡LA DISTANCIA ES APROXIMADA! ¡PARA SABER LAS COORDENADAS EXACTAS, OS EMPLAZAMOS A QUE REVISÉIS LA HISTORIA DE THOR #131
-SENTENCIADOR STAN.


PERO NI SIQUIERA EL MÍSTICO BIOVERSO DE EGO, EL PLANETA VIVIENTE, PUEDE DAR NINGUNA PISTA...*
¡OBSERVACIÓN: TODO ESTÁ COMO SIEMPRE!
¡CONCLUSIÓN: LA RESPUESTA A LA MAYOR AMENAZA DE TODOS LOS TIEMPOS DEBE BUSCARSE EN OTRO LADO!
* ¡SI HAS PENSADO QUE HEMOS INCLUIDO ESTA ESCENA PARA REFRESCARTE LA MEMORIA CON ALGUNOS DE LOS FANTÁSTICOS ANTIGUOS ENEMIGOS DE THOR, PONTE EL PRIMERO DE LA CLASE! ¡DESPUÉS DE TODO, NO SABEMOS CUÁNDO NUESTRO HÉROE VOLVERÁ A VÉRSELAS CON ELLOS! Y AHORA VOLVAMOS A LA HISTORIA...

EN LA PROPIA ASGARD, ENCONTRAMOS A TRES VIEJOS AMIGOS COMBATIENDO EL ABURRIMIENTO A SU MODO FAVORITO...
¡TOMAD, COBARDES RUFIANES!
¿ACASO CREÍAIS IGUALAR LA SALVAJE DESTREZA DEL AUDAZ FANDRAL?
¡EL VALEROSO VOLSTAGG NO TIENE NECESIDAD DE NINGÚN ARMA!
¡MI GIGANTESCA CINTURA ME BASTA PARA FRENAR A ESTOS PATANES!
¡ATRÁS, LLORIQUEANTES HIJOS DE SATÁN!
¡RETROCEDED ANTE LA INIGUALABLE MAZA DE HOGUN, EL TORVO!

PERO, DE REPENTE, LA AGUDA Y ESTRIDENTE VOZ DE LOKI RASGA EL AIRE COMO EL AULLIDO DE UNA SIRENA...
¡DETENEOS!
¡VUESTRO SEÑOR OS LO ORDENA!
¡MIENTRAS ODÍN DUERMA, LOKI ES QUIEN GOBIERNA!
GRAZNAS COMO UNA URRACA...
¡...PERO NUNCA PODRÁS REEMPLAZAR AL ÁGUILA DURMIENTE!
¡SABES BIEN, MALVADO... QUE ERES MONARCA SÓLO DE NOMBRE!
¡NO IMPORTA! ¡SI LO QUE DESEÁIS ES PELEAR... ENTONCES TENDRÉIS PELEA!
¡ESCUCHAD LAS PALABRAS DE LOKI!
¡HABLA Y ACABEMOS DE UNA VEZ CON ESTO!
¿DÓNDE PODRÁS ENCONTRAR UN ADVERSARIO DIGNO DE VOLSTAGG?
¡AQUEL, EL LLAMADO MANGOG, HA VUELTO!
¡MANGOG ES EL ÚNICO SUPERVIVIENTE DE UNA ANTIGUA RAZA!
¡MANGOG! ¡AQUEL AL QUE HASTA ODÍN TEME!
¡ASÍ PUES, LUCHARÉIS CONTRA MANGOG!
¡Y NO VOLVÁIS HASTA HABERLE ANIQUILADO!
¡LOKI HA HABLADO!
¡SI MANGOG VIVE... NADIE ESTÁ A SALVO!
¡NADA SALVO EL PODER DE ODÍN PODRÍA AYUDARNOS!
¡PERO ÉL DUERME EL SUEÑO SAGRADO!
Y PUEDE QUE NUNCA DESPIERTE DE ÉL...
¡...A MENOS QUE PELIGRE SU VIDA!
8

PERO SE HABÍA PREDICHO QUE CUANDO MANGOG RENACIERA...
¡...INCLUSO ODÍN ESTARÍA INDEFENSO ANTE SU FURIA!
¡SÍ! ¡NI TODO EL PODER DE ASGARD PODRÍA DETENERLO!
¡ESTAMOS EN VERDAD CONDENADOS!
¡PERO MORIREMOS COMO GUERREROS!
¿HAS DICHO... MORIR?
¡ALTO AHÍ, VOLUMINOSO VOLSTAGG! ¿A DÓNDE VAS?
¡SUÉLTAME, NOBLE FRANDAL! ¡VOY RAUDO A AVISAR AL DIOS DEL TRUENO!
¡PERO NI SIQUIERA ÉL TIENE PODER SUFICIENTE!
¡BAH! ¡NO ES TIEMPO DE DISCUTIR BAGATELAS!
¡DEBO DECIRLE ADIÓS A MI DEVOTA ESPOSA!
¡MENUDA DEVOTA ESPOSA!
¡FUE PARA ESCAPAR DE SU IRA QUE TE UNISTE A NOSOTROS, HACE MUCHAS LUNAS!
¡A CABALGAR, ROTUNDO VOLSTAGG... A MENOS QUE TENGAS MIEDO!
¿¡¡MIEDO!!?
¿QUÉ QUIERE DECIR ESA PALABRA PARA VOLSTAGG?
¿ACASO NO SE HA DICHO QUE EL MISMO NOMBRE DE VOLSTAGG ES EL VALOR ENCARNADO?
SÍ, SE HA DICHO A MENUDO...
¡...PERO SIEMPRE LO HAS DICHO TÚ!
¡JA! ¡YA ESTÁ! ¡LOS HE ENVIADO A SU PERDICIÓN!
¿PERO Y NOSOTROS, MI SEÑOR?
¿NO ESTÁ TODA ASGARD CONDENADA... A MEDIDA QUE SE ACERCA MANGOG?
¡EN TU IRREDUCTIBLE ODIO HACIA TODOS LOS ALIADOS DE THOR, NO DEBES OLVIDAR EL PELIGRO AL QUE NOS ENFRENTAMOS!
¡SILENCIO! ¡TE DIRIGES AL LEGÍTIMO SOBERANO!
¡NO LO CREO, PÉRFIDO LOKI!
¡UNA VOZ... DETRÁS DE MÍ!
¿¡¡QUIÉN SE ATREVE A HABLAR!!?
9


¡EL DIOS DEL TRUENO!
¿CÓMO ES QUE AHORA TE SIENTAS EN EL TRONO DE ODÍN?
¡THOR!
¡HAS LLEGADO MUY TARDE!
¡NUESTRO PADRE DUERME EL SUEÑO DE ODÍN... Y NADIE TIENE PERMISO PARA DESPERTARLE!
¡COMO TÚ NO ESTABAS AQUÍ, LOKI, SU OTRO HIJO, LO HA REEMPLAZADO EN EL TRONO!
Y UNA VEZ EN ÉL, NI SIQUIERA TÚ PUEDES DESAFIARME!
¡ES UNA LEY ETERNA!

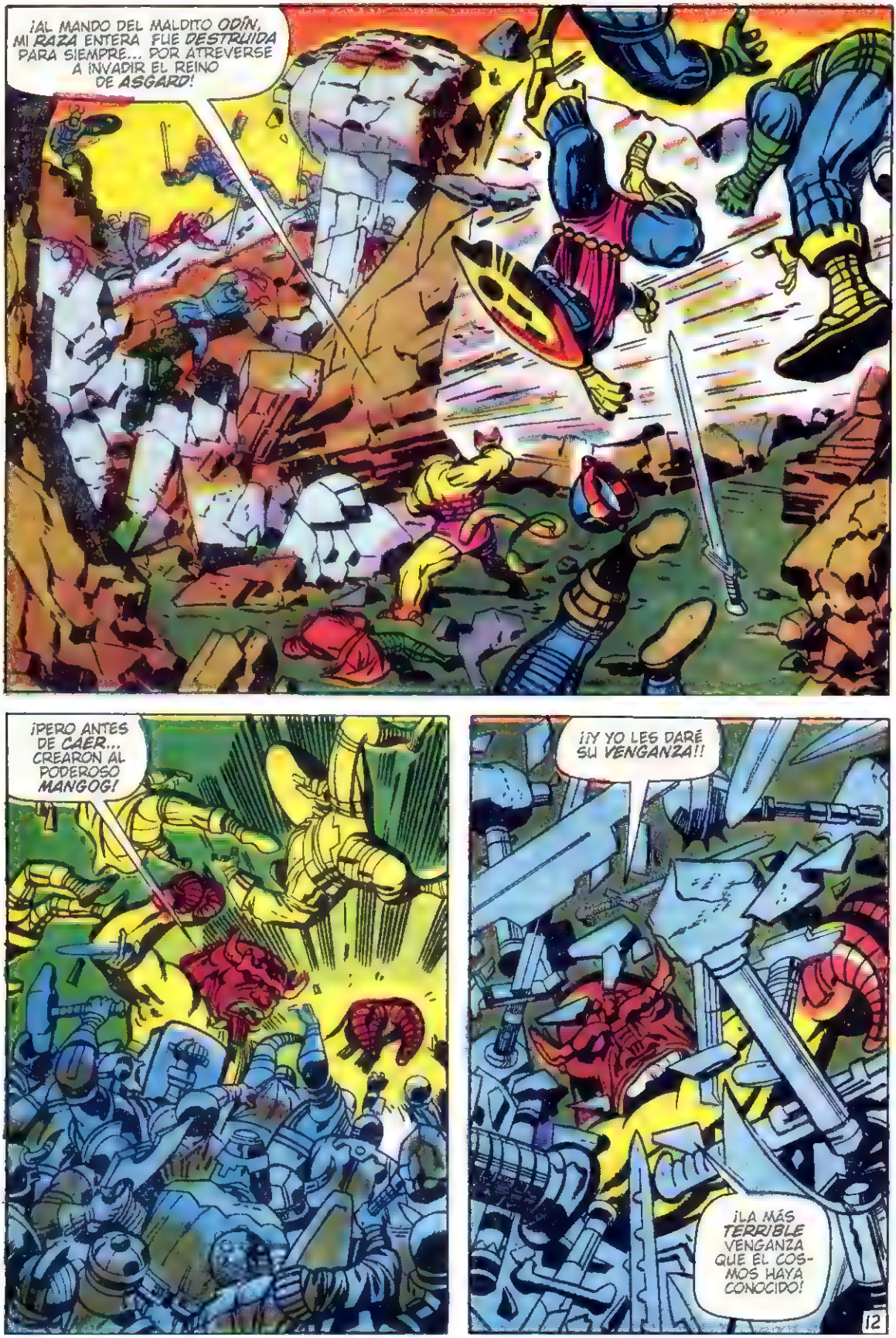
¡A THOR NO LE IMPORTAN ESAS PALABRAS SIN SENTIDO... SIN NINGÚN VALOR!
¡HERMANO, QUÉDATE AHÍ!
¡LOKI TE LO ORDENA!

¡EL TRONO ES MÍO! ¡EL CETRO ES MÍO! ¡Y QUIEN SE OPONGA MORIRÁ!
MALVADO, ¿DE QUÉ TE SIRVE APODERARTE DEL TRONO...?
¿...SI VAS A PERDER UN UNIVERSO?

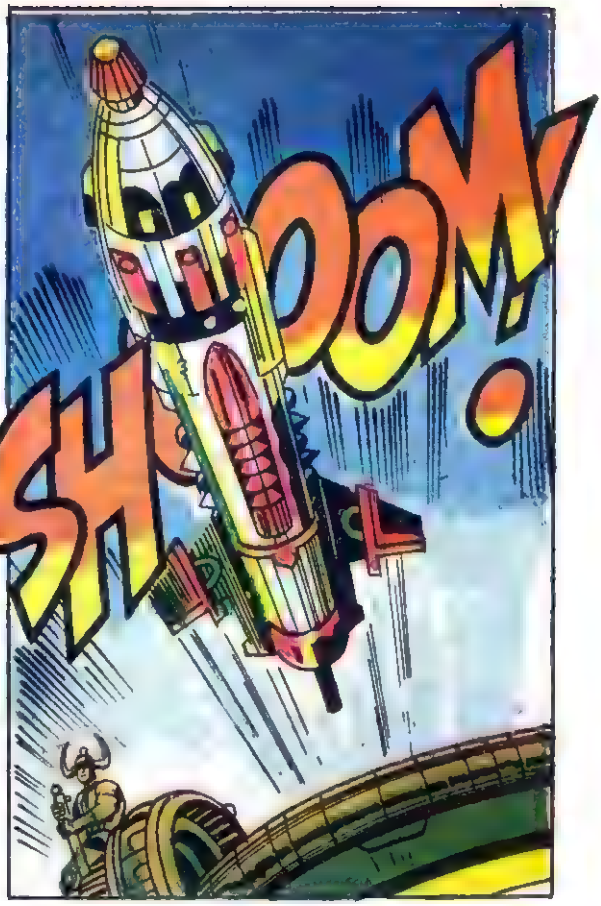
¡HE OÍDO LAS NOTICIAS DE MANGOG! ¡ES HORA DE QUE UNAMOS FUERZAS Y LUCHEMOS JUNTOS CONTRA EL QUE NOS QUIERE DESTRUIR!
¡ERES TÚ QUIEN DEBE COMBATIR! ¡LOKI NACIÓ PARA GOBERNAR! ¡VÉTE, DIOS DEL TRUENO! ¡ENFRÉNTATE A MANGOG! ¡MÁTALO... O MUERE!
¡LO QUE QUIERES ES DESTRUIRME!

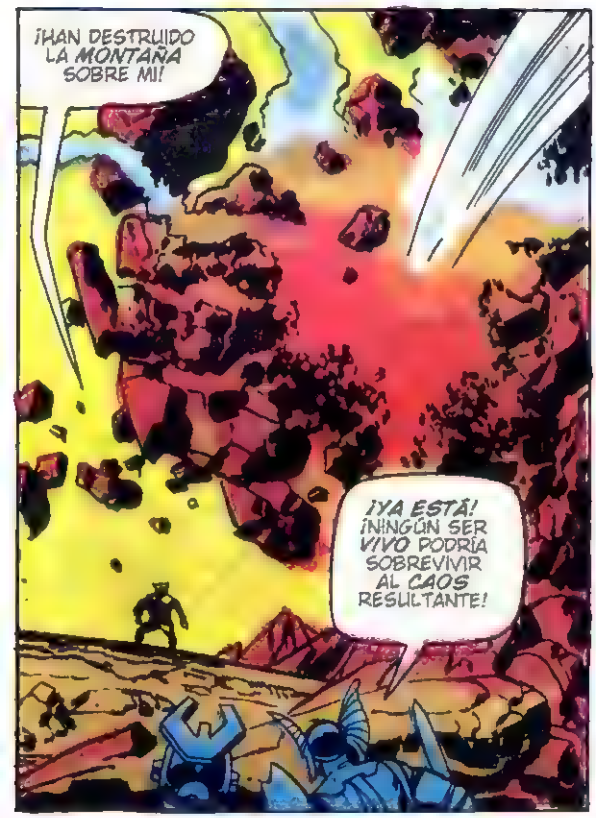
PERO, HERMANASTRO, DEBES SABER ESTO...
¡...A CADA MINUTO QUE PASA, EL MONSTRUOSO MANGOG SE ACERCA MÁS Y MÁS!
Y CUANDO LAS CAMPANAS PROCLAMEN LA CAÍDA DE THOR, NO TE ALEGRES...
¡...PORQUE TAMBIÉN REPICARÁN POR TÍ!
¡INCLUSO EN ESTA HORA DE PELIGRO, SIGUES SIENDO EL MÁS PÉRFIDO DE LOS VILLANOS!

Y COMO PARA REMARCAR ENFÁTICAMENTE LAS PALABRAS DE THOR, EL AMENAZADOR MANGOG... EN LA FRONTERA MÁS LEJANA DE ASGARD... SE ENFRENTA A UN GRUPO DE GIGANTES DE LA TORMENTA...
¡A UN LADO!
¡NO TENGO NADA EN CONTRA DE VOSOTROS!
¡ERES FORASTERO EN ESTA TIERRA... Y POR ESO, MORIRÁS!
¡LOCOS! ¡MANGOG HA DICHO... A UN LADO!
¡EN TODO EL UNIVERSO NO HAY NADIE QUE IGUALE MI PODER!
¡MI OBJETIVO POR FIN! ¡UN PUESTO DE VIGILANCIA! ¡UN BASTIÓN SOLITARIO DE GUERREROS DE ASGARD!
¡¡LO CONVERTIRÉ EN INÚTILES ESCOMBROS!!
QUE LAS HUESTES DE ODÍN TIEMBLEN...
¡...QUE CONTEMPLEN EL PODER DE... MANGOG!
11

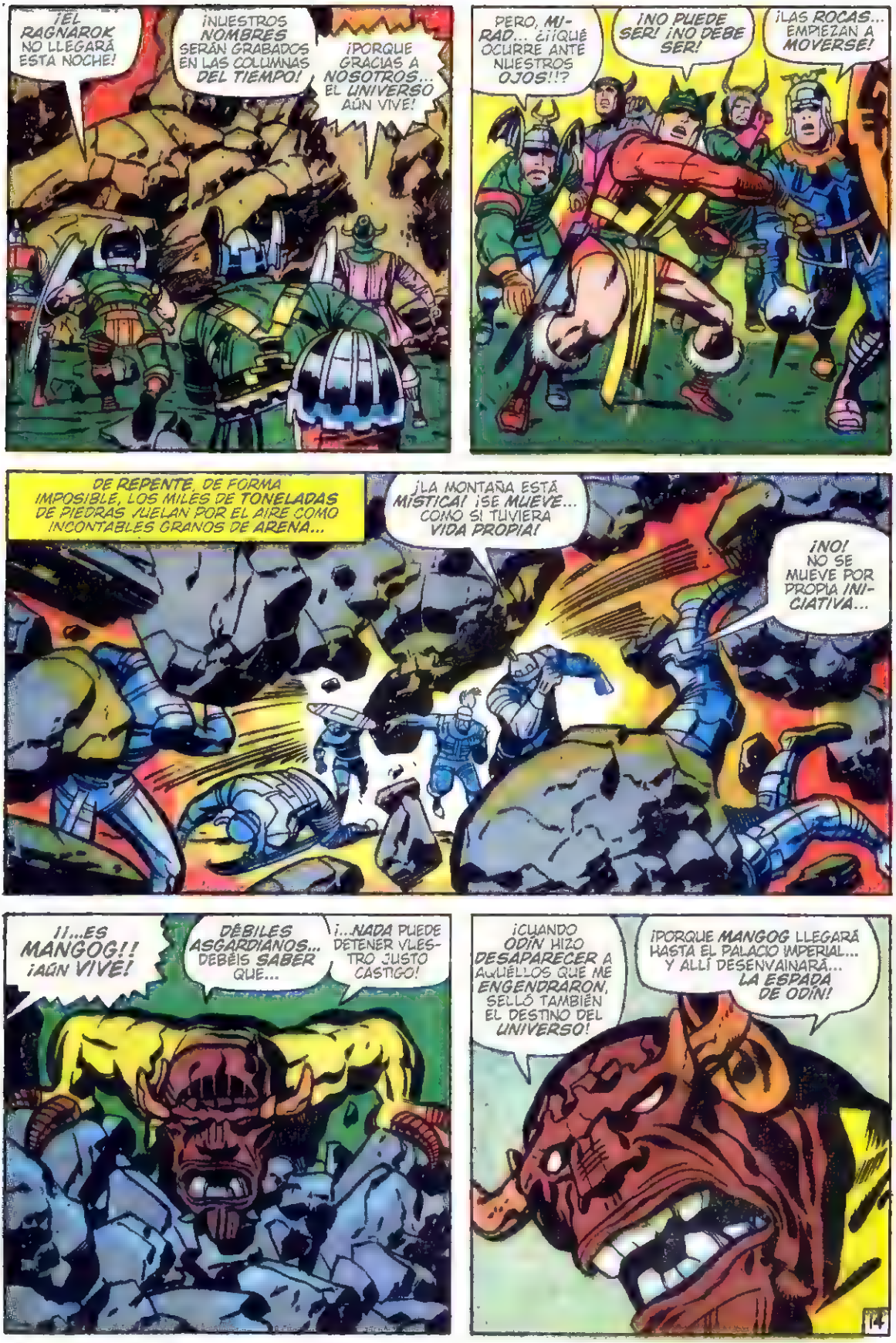

¡AL MANDO DEL MALDITO ODÍN, MI RAZA ENTERA FUE DESTRUIDA PARA SIEMPRE... POR ATREVERSE A INVADIR EL REINO DE ASGARD!
¡PERO ANTES DE CAER... CREARON AL PODEROSO MANGOG!
¡Y YO LES DARÉ SU VENGANZA!!
¡LA MÁS TERRIBLE VENGANZA QUE EL COSMOS HAYA CONOCIDO!

¡LANZAD LA FLECHA DE ENERGÍA DE ODIN!
¡NO HAY OTRA ARMA QUE PUEDA DETENER A ALGUIEN COMO ÉL!
¡ASÍ SEA! ¡QUE LA FLECHA SEA LANZADA!


SH
OOM!


¡HAN DESTRUIDO LA MONTAÑA SOBRE MÍ!
¡YA ESTÁ! ¡NINGÚN SER VIVO PODRÍA SOBREVIVIR AL CAOS RESULTANTE!

¡HA SIDO ENTERRADO BAJO UN PESO QUE BASTARÍA PARA APLASTAR A UN IMPERIO!
¡ASGARD HA SIDO SALVADA!
¡MANGOG HA DEJADO DE EXISTIR!

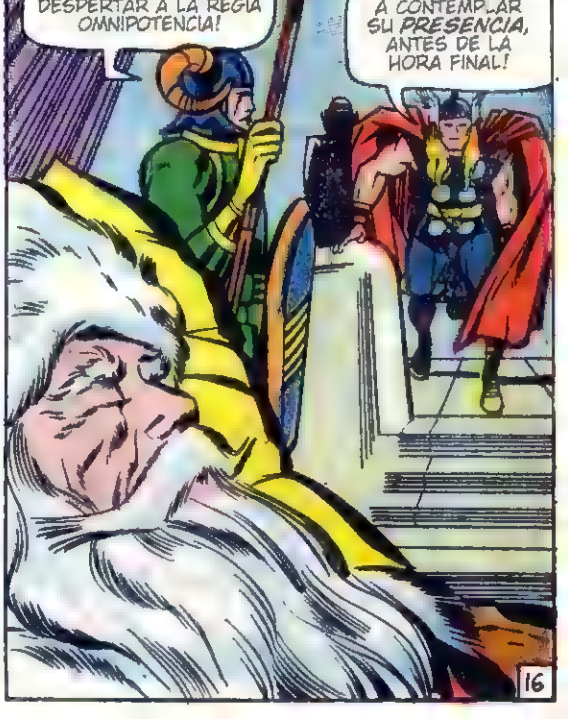

¡EL RAGNAROK NO LLEGARÁ ESTA NOCHE!
¡NUESTROS NOMBRES SERÁN GRABADOS EN LAS COLUMNAS DEL TIEMPO!
¡PORQUE GRACIAS A NOSOTROS... EL UNIVERSO AÚN VIVE!
PERO, MI-RAD... ¿¡¡QUÉ OCURRE ANTE NUESTROS OJOS!!?
¡NO PUEDE SER! ¡NO DEBE SER!
¡LAS ROCAS... EMPIEZAN A MOVERSE!
DE REPENTE, DE FORMA IMPOSIBLE, LOS MILES DE TONELADAS DE PIEDRAS VUELAN POR EL AIRE COMO INCONTABLES GRANOS DE ARENA...
¡LA MONTAÑA ESTÁ MÍSTICA! ¡SE MUEVE... COMO SI TUVIERA VIDA PROPIA!
¡NO! NO SE MUEVE POR PROPIA INI-CIATIVA...
¡¡...ES MANGOG!! ¡AÚN VIVE!
DÉBILES ASGARDIANOS... DEBÉIS SABER QUE...
¡...NADA PUEDE DETENER VUES-TRO JUSTO CASTIGO!
¡CUANDO ODÍN HIZO DESAPARECER A AQUÉLLOS QUE ME ENGENDRARON, SELLÓ TAMBIÉN EL DESTINO DEL UNIVERSO!
¡PORQUE MANGOG LLEGARÁ HASTA EL PALACIO IMPERIAL... Y ALLÍ DESENVAINARÁ... LA ESPADA DE ODÍN!

CUANDO MI RAZA SE MORÍA... REUNIERON EL PODER ILIMITADO DE BILLONES DE SERES A LOS QUE ODÍN HABÍA CONDENADO... Y DESCUBRIERON LA MANERA DE ALMACENAR ESE INIGUALABLE PODER DENTRO DE UN ENTE VIVO...
¡Y POR ESO, EN TODO EL UNIVERSO SÓLO EXISTE UN SER QUE POSEA EL INIMAGINABLE PODER DE BILLONES DE ALMAS!
UNO, AL QUE LLAMARON...
MANGOG!
¡ESTAMOS PERDIDOS!

MIENTRAS, CUATRO PARES DE OJOS CONTEMPLAN LA IMAGEN DEL TERRIBLE INVASOR... MIENTRAS SUS FATÍDICAS PALABRAS SON ESCUCHADAS POR CUATRO PARES DE DESCONCERTADOS OÍDOS...
¡NO PODEMOS DUDAR DE LA EVIDENCIA DEL MÁGICO VISI-CRISTAL!
¡Y HA JURADO DESENVAINAR LA ESPADA DE ODÍN!
¡MANGOG VUELVE A VIVIR!

SÍ... Y TODOS SABEMOS QUE SI ALGUIEN EXCEPTO NUESTRO SEÑOR DESENFUNDA ESA ESPADA ENCANTADA...
¡EN ESE MISMO INSTANTE, TODO EL UNIVERSO CONOCIDO... Y TODOS LOS QUE MORAN EN ÉL... SERÁN DESTRUIDOS POR COMPLETO!
¡¡PERO MANGOG ES DEMASIADO PODEROSO!! ¡NO HAY NADA QUE PUEDA DETENERLO!

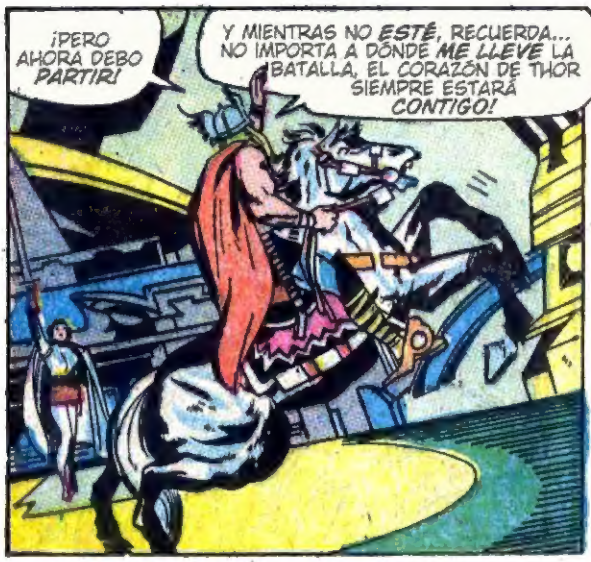
¡ME VOY DE AQUÍ, MALVADO! ¡TU SIMPLE VOZ OFENDE MIS OÍDOS!
¡SÓLO AHORA... CUANDO SABES QUE LOKI TAMBIÉN PERECERÁ... SÓLO AHORA OLVIDAS TU LOCA AMBICIÓN... TU DESPIADADA ANSIA DE PODER!
¡SÓLO AHORA... CUANDO LA ARENA DEL TIEMPO SE ACABA!
¡THOR, ESPERA! ¿A DÓNDE VAS?
¡ESO NO TE CONCIERNE!


¡AVANZA CON PRECAUCIÓN, HIJO DE ODÍN!
¡NADIE PUEDE DESPERTAR A LA REGIA OMNIPOTENCIA!
¡GUERRERO, NO TEMAS!
¡SÓLO VENGO A CONTEMPLAR SU PRESENCIA, ANTES DE LA HORA FINAL!

¡DUERME TRANQUILO, PADRE MÍO!
¡DUERME EL SUEÑO QUE TE OTORGA VIDA ETERNA!
Y MIENTRAS TÚ SIGUES DURMIENDO...
...THOR ANIQUILARÁ A MANGOG... ¡O MORIRÁ EN EL INTENTO!
Y, PRESTA A TU LADO... SIEMPRE ENCONTRARÁS A LA DIOSA SIF!

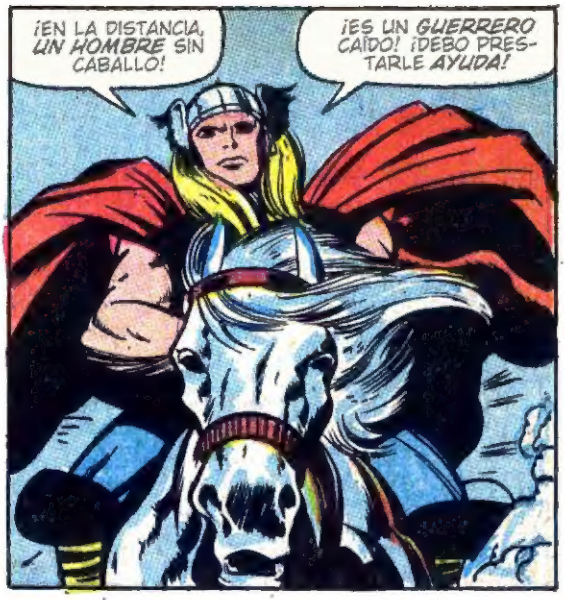
¡TE DIGO QUE NO, MI SEÑORA! ¡ALLÍ DONDE VA EL DIOS DEL TRUENO, DEBE IR SOLO!
¡MIENTRAS NUESTRO NOBLE SEÑOR YAZCA DURMIENDO... DEBES QUEDARTE AQUÍ VIGILANDO!

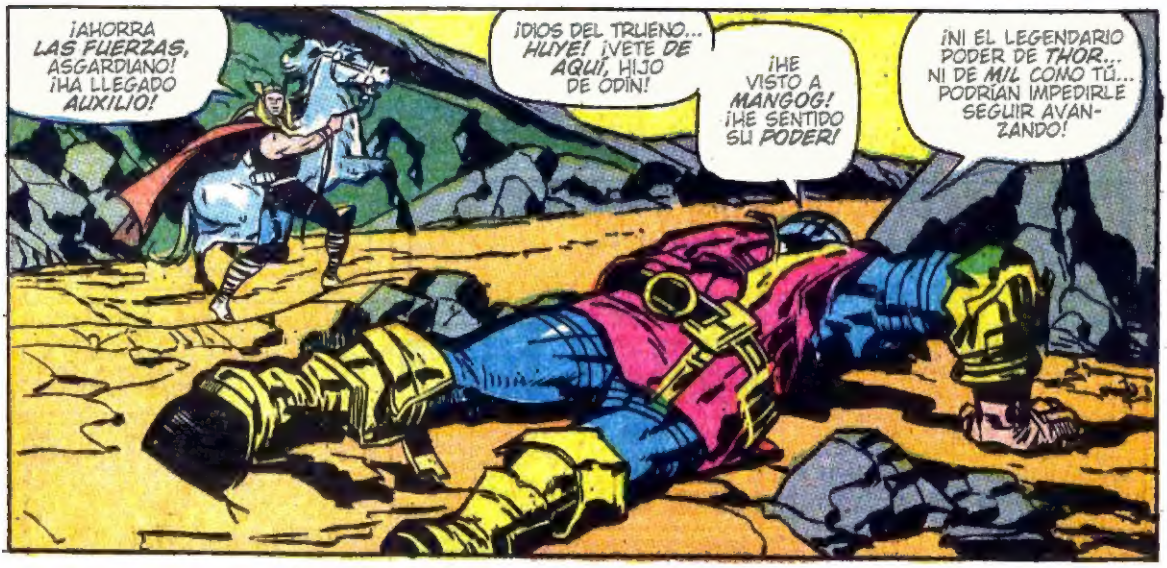
¡PERO QUÉ HAY DE TI, MI PRÍNCIPE! ¡A DONDE TÚ VAYAS, SIF DEBE ACOMPAÑARTE!
¡Y SI PERECIERAS... DÉJAME COMPARTIR TU SUERTE!
¡MI ADORABLE SIF, MI BIEN MÁS PRECIADO! ¡OJALÁ HUBIERA PALABRAS PARA EXPRESAR LO QUE SIENTO!


¡PERO AHORA DEBO PARTIR!
Y MIENTRAS NO ESTÉ, RECUERDA... NO IMPORTA A DÓNDE ME LLEVE LA BATALLA, EL CORAZÓN DE THOR SIEMPRE ESTARÁ CONTIGO!

¡QUE ASGARD TE PROTEJA, MI NOBLE SEÑOR... MI QUERIDO AMOR!
¡MÍRALE POR ÚLTIMA VEZ!
¡SÓLO PUEDE ESPERARLE LA MUERTE!

¡Y AHORA... A ENCONTRAR A MANGOG!


¡EN LA DISTANCIA, UN HOMBRE SIN CABALLO!
¡ES UN GUERRERO CAÍDO! ¡DEBO PRESTARLE AYUDA!


¡AHORRA LAS FUERZAS, ASGARDIANO! ¡HA LLEGADO AUXILIO!
¡DIOS DEL TRUENO... HUYE! ¡VETE DE AQUÍ, HIJO DE ODÍN!
¡HE VISTO A MANGOG! ¡HE SENTIDO SU PODER!
¡NI EL LEGENDARIO PODER DE THOR... NI DE MIL COMO TÚ... PODRÍAN IMPEDIRLE SEGUIR AVANZANDO!

¡MANGOG POSEE LA FUERZA DE UN BILLÓN DE GUERREROS!
¡HA JURADO PROCLAMAR EL RAGNARÖK Y PUEDE HACERLO!
¡TAL COMO ME TEMÍA!

PERO ES CUANDO LA CAUSA ES DESESPERADA Y LA LUCHA ESTÁ PERDIDA...
¡...CUANDO LOS GUERREROS NATOS COMBATEN CON MÁS VIGOR!
¡DESCANSA EN PAZ, ASGARDIANO! ¡HAS SERVIDO BIEN A ASGARD!

¡AHÍ DELANTE! ¡LOS RESTOS DE UNA LEGIÓN CAMINAN TAMBALEÁNDOSE!
¿QUÉ MONSTRUOSO DESASTRE HA CAÍDO SOBRE VOSOTROS, VALIENTES GUERREROS?
¡ENCONTRAMOS A MANGOG!
¡PERO CON UN SOLO GOLPE DESTRUYÓ NUESTRAS FILAS!
¡VUELVE ATRÁS, DIOS DEL TRUENO! ¡SI NO, COMPARTIRÁS NUESTRA MISMA SUERTE!
¿ASÍ ES COMO HABLA ALGUIEN QUE LLEVA LA ARMADURA IMPERIAL DE ASGARD?
¡NO HAY NINGÚN ENEMIGO AL QUE TE PUEDAS ENFRENTAR!
¡PORQUE MANGOG ES MÁS QUE UN ENEMIGO! ¡ES LA MUERTE VIVIENTE!
¡MANGOG ES... SUPREMO!
¡GUERRERO, ESCUCHA NUESTRAS PALABRAS! ¡NO SABES LO QUE TIENES ANTE TI!
¡SÓLO SÉ QUE ESTÁ VIVO... Y POR ELLO NO DEBO TEMERLO!
POR FIN, EL DIOS DEL TRUENO ENCUENTRA...
¡LOS RESTOS DE UN ORGULLOSO EJÉRCITO ASGARDIANO!
¡NINGÚN SER EN SOLITARIO PODRÍA HABER HECHO TAMAÑA MATANZA!
SI ESTO ES LA PRUEBA DEL PODER DE MANGOG... ¿QUIÉN PODRÁ IMPEDIR EL RAGNAROK?

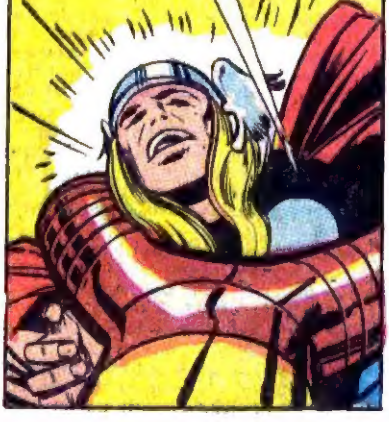
¡VOCES... VIENEN DEL INTERIOR DE ESA ROCA!
NO, NO ES SÓLO UNA ROCA...
¡...SON MUCHAS... QUE FORMAN UNA JAULA NATURAL!

¡Y ESA MANO... ESA ESPADA CENTELLEANTE... SÓLO PUEDE PERTENECER A FANDRAL!
¡ES THOR! ¡NOS HA ENCONTRADO!
¿HABRÁ SIDO ESTO TAMBIÉN OBRA DE MANGOG?

¡SÍ! ¡CON UNA SOLA MANO NOS ATRAPÓ COMO A BESTIAS!
¡LIBÉRANOS... PARA VOLVER A LUCHAR!
¡NO TENGAS PRISA!
¡NO HASTA QUE COMPRUEBES QUE MANGOG SE HA IDO!
¡¡MANGOG!! ¿Y SI AÚN NO SE HA IDO?
¡THOR DEBE LUCHAR SOLO!

¡DETRÁS DE MÍ... OIGO PISADAS!
¡Y ESA SOMBRA EN LA PARED!
¡HE ENCONTRADO AL QUE BUSCO!

¡OH, NO, ASGARDIAÑO!
¡ES MANGOG EL QUE HA ENCONTRADO AL MALDITO HIJO DE ODIN!


POR ORDEN DE TU PADRE, UNA PODEROSA RAZA PERECIÓ...

¡...COMO TÚ PERECERÁS AHORA!
EN VERDAD OS DECIMOS QUE...
¡CONTINUARÁ!